

APPL		ORM FOR ASSISTANC त् आवेदन प्रारूप		thcare) (देखपाल)	Koshika
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	A10123	10034	APPLICATION DATE	1:05-01-203	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Lilau	a ti	AGE-YEARS	मायु-वर्ष SEX सिर्ग	
FATHER'S/SPOUSE'S INTERPRETATION OF THE PROPERTY OF THE PROPER	Py	PRESENT RESIDENCE ADDRE	Ess वर्तमान आवासीय प 79.XM9n/ax	mist-Alux	
Triples NOJ	asthan ,	-32/608 PERMANENT RESIDENCE ADDRI QS 9 00			preop postop Basy Lilavas
OCCUPATION :	lome m	aker		MARRIED (PR	ाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
TOTAL ANNUAL INCOM बुल वार्षिक आय	E:	oot (Fami)	(4)	(Attach Proof (आय का साव	
PAN No. स्वाई खाता संव ARE YOU AN INCOME ! क्या आप आप कर दाता है	AX ASSESSEE		Yes //	F61	
			FAMILY DETAILS परिव	र विवरण	
Sr. No. क्रम संख्य	N	une of Family Member रेकार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender ਇੱਥ	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध
1		Nawal Singh	MB	m	Son
.S.		Tagkhei	38	P	daughter in law
3.		Chunnu	14	m	grand Jon
4.		Kahhha		n	gerand from
5.		Sunder Singh	35	- 61	-don
E,	BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichiever b सहायता को लिये विनति आधार		never is applicable)	daughter in law	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतनन बरे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अग्य वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की खत्म प्रति संलग्न	A) 75	ation Card Hach Copy) स्पोक्ता कार्ड हे क्या प्रति संसम्म करे	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य
			or REQUESTING ASSIS] किये गये विनती का उद्		
Sr. No. क्रम संख्य	Medical Reports/Prescriptions Attached जस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न				
	DIAMOSIS - RE - SENLLE CATERRAL				
		TE - S	ENTIF (F)	TEREC	
V-	2-11/21/04	CHARL			,
3	Surfery - RE- SECONDARY WITH PIMMA IOI				

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्टांड से लिया गया हो?

the section of the se				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्त्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सी गई सहायता चशी		
	NIII.			
	45-48L			

DECLARATION by APPLICANT: अपनेदश्र द्वारा पोषणा पश्

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोंपण करता है कि इस प्रक्रप में दिये तये सभी विधरण मेरी आनकारी के अनुसार सस्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असस्य पाया जाता है तो मेरी सहत्वता निरस्त को या सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राति "कोशिका फाठन्देशन", से ली जा रही है, उसका रपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया कार्यगर, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करक हैं कि विश सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोह/नेयोकक/बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही पांचय में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (MIRE BIT WIT)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publist/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्न पर अपने इस्ताक्षर या अंगर्ड की छाप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को आंधकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रत्न में भोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, पान, याधन⊬या दूसरे उन्देश्य से मुझी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार मध्यम से प्रसारित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिय "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बाद से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पदा, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्राधित है मुझे स्थव: सहायदा का हकरार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् असके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताधर या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावारी की ओर से मानले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हरफाल) निन्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तभान और न ही धविष्य में विशिष सहस्वता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उका ग्रेगी/पामले में लेंगे या ले रहे हैं, कैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उका के सन्वय में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा पर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहस्वता विनित ऑशिका/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सत्वार में रहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पन्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिशीय मदद उच्छ ग्रेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका काउन्हेंशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। ऐंगी पर इस्यताल हाय पी गई सलाब या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाब येगी एवं इस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रबाद नहीं है। इसिसये हरमाजल में चेगी के इसाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हम्मताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. WAFLANS Date of Surgery CHARAN MASSEY MS (OPHTHAL) ऑपरेशन की तारीख Reg. No.-DMC/93199 (Name, Designation & Stand of Authorised Signatory Dr. Shroffs Ebehalos Hasallallwar (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) नाम व पद हैस्पाग्रल अधिकृत अधिकार हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व राजि. न. आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर १ न्यासी इस्ताधर 2